

31997D0292

19.2.1997

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 48/13

DECYZJA NR 292/97/WE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**z dnia 19 grudnia 1996 r.****w sprawie utrzymania w mocy przepisów prawa krajowego zakazujących użycia niektórych dodatków w produkcji niektórych szczególnych środków spożywczych**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 100a,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/107/EWG z dnia 21 grudnia 1988 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich dotyczących dodatków do żywności dopuszczonych do użycia w środkach spożywczych przeznaczonych do spożycia przez ludzi⁽¹⁾, w szczególności jej art. 3a,uwzględniając wniosek Komisji⁽²⁾,uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego⁽³⁾,stanowiąc zgodnie z procedurą określoną w art. 198b Traktatu⁽⁴⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

zasady harmonizacji przepisów dotyczących dodatków nie powinny wpływać niekorzystnie na stosowanie przepisów, które obowiązywały w Państwach Członkowskich w dniu 1 stycznia 1992 r., i które zakazują użycia niektórych dodatków w niektórych szczególnych środkach spożywczych uznawanych za tradycyjne i produkowanych na ich terytorium;

wykaz środków spożywczych uznawanych za tradycyjne należy sporządzić w oparciu o powiadomienia złożone Komisji przez Państwa Członkowskie przed dniem 1 lipca 1994 r.; jednakże powiadomienia złożone po tym terminie przez nowe Państwa Członkowskie muszą zostać rozpatrzone;

jednakże głównym celem niniejszej decyzji nie jest zdefiniowanie tradycyjnego charakteru środków spożywczych; w szczególności o tradycyjnym charakterze nie decyduje sam zakaz użycia dodatków w takich produktach;

niemniej jednak należy mieć na względzie znaczenie zakazów użycia niektórych kategorii dodatków, wynikających z przepisów prawa krajowego obowiązujących w dniu 1 stycznia 1992 r. dla całości praktyk stosowanych w produkcji środków spożywczych; należy zachować szczególne cechy pewnych metod produkcji, przed zatwierdzeniem utrzymania w mocy zakazu użycia niektórych kategorii dodatków należy uwzględnić uczciwą praktykę w transakcjach handlowych z udziałem tych produktów oraz interesy konsumentów;

oznaczenie produktu jako produktu tradycyjnego, w odniesieniu do którego Państwa Członkowskie mogą utrzymać w mocy ustawodawstwo krajowe, musi się odbywać bez uszczerbku dla przepisów rozporządzeń (EWG) nr 2081/92⁽⁵⁾ i (EWG) nr 2082/92⁽⁶⁾ w sprawie odpowiednio nazw pochodzenia i świadczeń o szczególnym charakterze;

dyrektywa 89/107/EWG i dyrektywy szczególne zezwalają na stosowanie tylko takich dodatków, które nie są szkodliwe dla zdrowia ludzi; względy ochrony zdrowia publicznego nie mogą zatem stanowić kryterium uzasadniającego zakaz użycia niektórych dodatków w niektórych szczególnych środkach spożywczych uważanych za tradycyjne;

zakaz użycia pewnych dodatków nie może z zasady prowadzić do dyskryminacji w odniesieniu do innych dodatków należących do tej samej kategorii określonej w załączniku I do dyrektywy 89/107/EWG, a zatem nie może mieć wpływu na harmonizację w ramach Wspólnoty;

w interesie przejrzystości należy zidentyfikować te zakazy użycia niektórych kategorii dodatków w niektórych kategoriach środków spożywczych, które Państwa Członkowskie mogą utrzymać w mocy na zasadzie odstępstwa od przepisów dyrektywy 89/107/EWG i dyrektyw szczególnych 94/35/WE⁽⁷⁾, 94/36/WE⁽⁸⁾ i 95/2/WE⁽⁹⁾;

swoboda prowadzenia działalności gospodarczej i swobodny przepływ towarów nie mogą być zagrożone ani przez zezwolenie na utrzymanie w mocy przepisów prawa krajowego, ani przez żadne przepisy w sprawie etykietowania celem wyróżnienia takich produktów spośród podobnych środków spożywczych; należy utrzymać swobodę przepływu, wprowadzania do obrotu i wytwarzania we wszystkich Państwach Członkowskich podobnych środków spożywczych uważanych za tradycyjne lub nietradycyjne, zgodnie z postanowieniami Traktatu,

⁽¹⁾ Dz.U. L 40 z 11.2.1989, str. 27. Dyrektywa zmieniona dyrektywą 94/34/WE (Dz.U. L 237 z 10.9.1994, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. C 134 z 1.6.1995, str. 20 oraz Dz.U. C 186 z 26.6.1996, str. 7.

⁽³⁾ Dz.U. C 301 z 13.11.1995, str. 43.

⁽⁴⁾ Opinia Parlamentu Europejskiego z dnia 16 stycznia 1996 r. (Dz.U. C 32 z 5.2.1996, str. 21), wspólne stanowisko Rady z dnia 18 czerwca 1996 r. (Dz.U. C 315 z 24.10.1996, str. 4) oraz decyzja Parlamentu Europejskiego z dnia 23 października 1996 r. (Dz.U. C 347 z 18.11.1996). Decyzja Rady z dnia 9 grudnia 1996 r.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 208 z 24.7.1992, str. 1. Rozporządzenie zmienione Aktem Przystąpienia z 1994 r.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 208 z 24.7.1992, str. 9. Rozporządzenie zmienione Aktem Przystąpienia z 1994 r.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 237 z 10.9.1994, str. 3.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 237 z 10.9.1994, str. 13.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 61 z 18.3.1995, str. 1.

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 2

Artykuł 1

Na podstawie art. 3a dyrektywy 89/107/EWG i zgodnie z warunkami tam określonymi upoważnia się Państwa Członkowskie wymienione w Załączniku do utrzymania w mocy ustawodawstwa krajowego w sprawie zakazu użycia niektórych kategorii dodatków w produkcji środków spożywczych wymienionych w tym Załączniku.

Niniejsza decyzja jest stosowana bez uszczerbku dla przepisów rozporządzeń (EWG) nr 2081/92 i (EWG) nr 2082/92.

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 grudnia 1996 r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego

K. HÄNSCH

Przewodniczący

W imieniu Rady

S. BARRETT

Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

PRODUKTY, W ODNIESIENIU DO KTÓRYCH ZAINTERESOWANE PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE MOGĄ UTRZYMAĆ ZAKAZ UŻYCIA NIEKTÓRYCH KATEGORII DODATKÓW

Państwo Członkowskie	Środki spożywcze	Kategorie dodatków, na które można utrzymać zakaz
Niemcy	tradycyjne piwo niemieckie („Bier nach deutschem Reinheitsgebot gebraut“)	wszystkie oprócz gazów pędnych
Grecja	„Feta”	wszystkie
Francja	tradycyjne pieczywo francuskie	wszystkie
Francja	tradycyjne francuskie trufle konserwowe	wszystkie
Francja	tradycyjne francuskie ślimaki konserwowe	wszystkie
Francja	tradycyjne francuskie konserwy z gęsi i kaczki („confit“)	wszystkie
Austria	tradycyjny austriacki „Bergkäse”	wszystkie oprócz konserwantów
Finlandia	tradycyjne fińskie „Mämmi”	wszystkie oprócz konserwantów
Szwecja Finlandia	tradycyjne szwedzkie i fińskie syropy z owoców	barwniki
Dania	tradycyjny duński „Kødboller”	konserwanty i barwniki
Dania	tradycyjny duński „Leverpostej”	konserwanty (oprócz kwasu sorbinowego) i barwniki
Hiszpania	tradycyjny hiszpański „Lomo embuchado”	wszystkie oprócz konserwantów i przeciwutleniających
Włochy	tradycyjne włoskie „Salame cacciatore”	wszystkie oprócz konserwantów, przeciwutleniających, substancji smakowych i gazów wypełniających
Włochy	tradycyjna włoska „Mortadella”	wszystkie oprócz konserwantów, przeciwutleniających, środków regulujących pH, substancji smakowych, stabilizatorów i gazów wypełniających
Włochy	tradycyjne włoskie „Cotechino e zampone”	wszystkie oprócz konserwantów, przeciwutleniających, środków regulujących pH, substancji smakowych i gazów wypełniających